

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 83 (1957)  
**Heft:** 45

**Illustration:** Auto-Stop  
**Autor:** Leutenegger, Emil

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

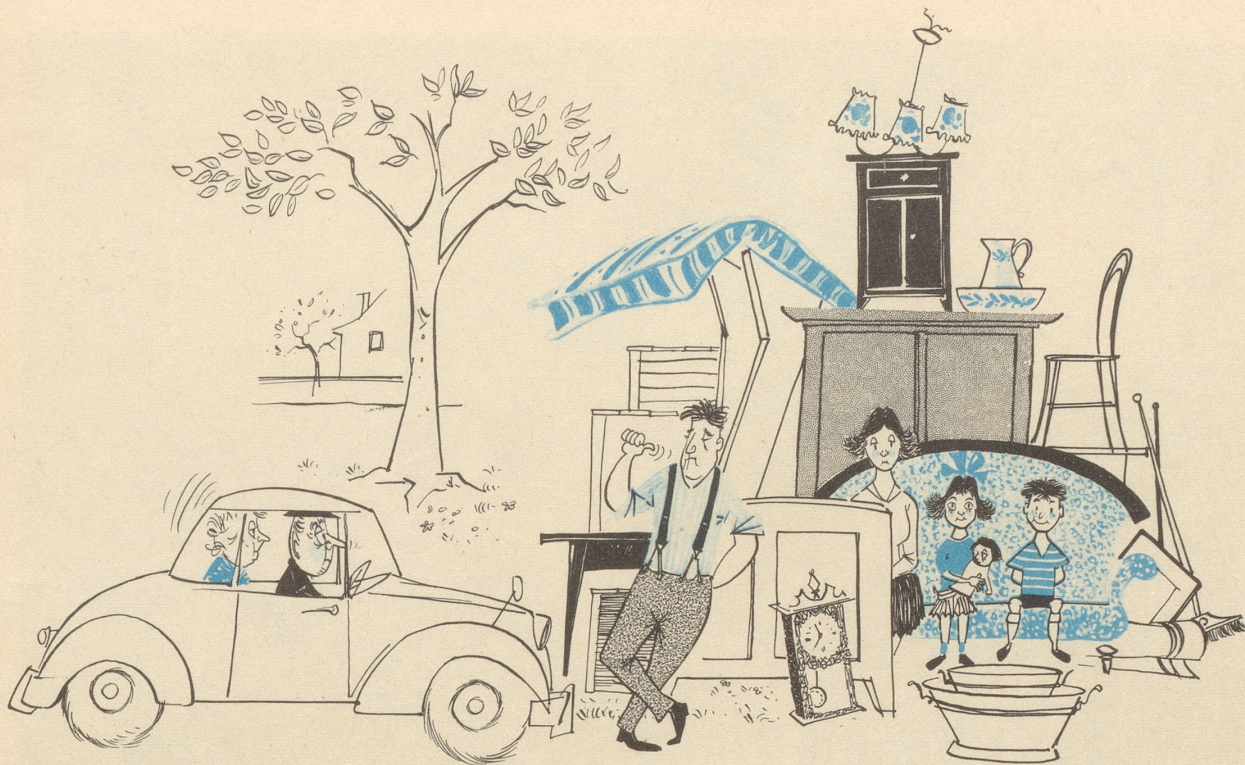
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



E. Leutenegger

### Auto-Stop

### Am Sitsch



### fi Meinig

Khuur isch a khoga schööni Schtadt. Aigantli isch Khuur *zwei* Schtädt. Sii isch dHauptschtadt vum Püntnarland und eersch no dHauptschtadt vum Vältliinar. As isch mee odar weniger bekhannt, daß zVältliin amool zum Püntnarland khöört hätt. Dar Varluscht vu demm wingartgsegnata Taal khönnand tail Püntnar no hütt nitt varשמרזא. Drumm probiarands zVältliin zrugg zärobara – halblitarwiis ...  
Khuur hätt natüürli sälbar Wii. Rings um zbischoflihha Schloß und dussan untaram Lürlibaad bis gäaga Prassarii ussa waggst a priima Tropfa. Dar Khuurar-

Schillar isch a hellroots Wiinli, won aabagoot wie Khwällwasser, nu a bitz mit andaran Wirkhig. Au Truuba sälbar sind khoga guat. Sii müassand abar usgriifnat sij – und drumm hätt ma in dar Schtadt a Wiibau-Ortnigg. A *gshloßna* Wiibärg (zKuur said ma Wingart) isch aina, wo sozsäagan im Huusgarta dinna schtoot. In demm khamma mahha was ma will. Für dia *offna* Wingart khennt ma dar Schlüssalruaf: Im Härbscht, wenn dar Truibakhoch, dar haiß Föön, über Khuur awägg bruusat und dTruuba Farb aanemmand, ischas für alli Lütt, au für dAigatümar varbotta, in dia Wingart iina zgo. Au nitt zum Schaffa. Nitt amool zum Schnägga lääsa. Sogäär Wahha

wärdand uufgshstellt. Und eersch wenns mit da Truuba so witt isch, wird dar Schlüssalruaf uufghooba. Dar Wimmlat fangt aa. Khuurar Goofa khriagand Wimalfeeria und dia wo Glückh hend khönnand go wimmla. Tail Wingart-Bsitzar shtelland zwoor liabar Frauen aa – wells weniger essant ... Noohalääsa, Süachla, isch zKhuur varbotta. As haist zwoor in dar Bibla bejm Moses, drej, nüünzähha, zähha: Auch in deinem Weinberg sollst du nicht Nachlese halten, noch die abgefallenen Beeren deines Weinbergs auflesen, dem Armen und dem Fremdling sollst du sie lassen.

Abar ebba, was a rächta Khuurar isch, hätt für dia fremda Bättlar nia viil übrig khaa. In da Joor 1464 und 1592 sind sogäär *zwei* Schwooba, woTruuba gschtoola hend, zum Tood varurtailt worda. Wos zwoor denn Uurfeeda gschwoora hend, hätt mas goo loo. Bluatgiirig sind dKhuurar nitta. Ußar uff Rääabluat!

### Das Herz ist ein Kind;

es hofft was es wünscht. Meine geliebte Veronika ist wie drei Kinder, sie erhofft was sie wünscht, sie erschmeichelt was sie wünscht und am Schluß erzwingt sie sich, was sie wünscht! Letzte Woche mußte ich, um ihre passive Resistenz zu überwinden, einen alten Wunsch erfüllen: aber seit der herrliche Orientteppich von Vidal an der Bahnhofstraße in Zürich in der Wohnung liegt, habe ich selber die größte Freude daran.



....für meinen Harem  
noch eine....\*

\* diskrete Dinge nur auf **HERMES**

GESCHENKPACKUNGEN

# YORK

Eau de Cologne - Parfums

Caravan Corsair India Lavender